

NĚEMAYA

NĚemaya Yurusalemu damukĕnaa

¹ Akalia nĕ NĚemaya yān dí. Atasese kíblena wĕ̃ barode mɔ̃ kŭ òdi pi Kisilevi gŭn má kú kínabea Susa wĕran.

² Akŭ ma dakŭna Anani bò Yudanɔ̃ bŭsun à sù kŭ gbĕkenɔ̃. Ma yā làlámma Yuda gbĕ kpara kŭ ò bò zìzɔkenannɔ̃ musu kŭ Yurusalemuo.

³ Ò wèma ò pì, gbĕ kŭ ò bò zìzɔken ò tà Yudanɔ̃ bŭsuu gŭnnɔ̃n ten wari ke manamana, òteni n̄ lalandi ke, zaakŭ Yurusalemu b̄ni gborona akŭs̄ a b̄nile gbàno tékŭna.

⁴ Kŭ ma yā pìi mà, ma vute, akŭ wé'i bòma. Ma óo dò gɔɔ pla, maten lé yí maten wé ke Luda Musudea

⁵ ma pì: N yā nna Dikiri Luda Musude! N̄ z̄k̄s̄ akŭs̄ n̄ naasi v̄i. Gbĕke gŭn n b̄ka d̄iḡs̄ kú kŭ gbĕ kŭ ò yenyī ò n yāditenanɔ̃ kŭnanɔ̃.

⁶ N̄ wé té makŭ n zòbleriii n̄ s̄a kpá adua kŭ maten ke f̄anantĕ kŭ gwāanio n zòbleri Isarailanɔ̃nĕĕa. Maten durunna kŭ o kĕnne yā o. Bee makŭ kŭ ma de bedenɔ̃ o durunna kĕ se.

⁷ O yā v̄ani kĕnne manamana, ódi n yāditenanɔ̃ daro, ódi n ɔ̄ɔki gwaro, ó n doka kŭ n d̄ite n zòbleri Musane yā kŭnaro.

⁸ N̄ tó yā kŭ n d̄ite n zòbleri Musane dík̄ina d̄ongu. N pì tó o bo n kpe, ìni ó f̄ák̄sa burinɔ̃ té.

⁹ N pì d̄o tó o era o are d̄omma akŭs̄ ó n yāditenanɔ̃ kŭna óten z̄i kea, bee kŭ n pèwá ari

andunia léa, ĩni ó kakara ñ su kūoo gu kū n sè n tó kúaa kũn.

¹⁰ Gbē pìnɔ bi n zòblerinɔmɛ, n gbē kū n ní bó kū n iko zōkōo kū n gāsā gbānaonɔmɛ.

¹¹ N yā nna Dikiri, ñ sã kpá makū n zòbleri aduakenaai kū n zòbleri kū n yā dì kēne nna akūsō ò n vīna vīnɔ aduakenaao. Ñ tó makū n zòbleri sa'a kū gbāra de kína ma wēnda gwa.

Gɔɔ birea sō, kína pì wēkpaateriime ma ũ.

2

Kína Atasese Nēmaya zīna Yurusalemu

¹ Kína Atasese kíblena wè barode mɔ kū òdi pi Nisā gūn kína ye à wē mi, akū ma sè ma kpāa. Adi ma e kū ānsisinaao zikiro,

² akū à ma la à pì: Bó yā mé à tò n ān sisinaa? Nten gyā kero. N nèse mé à yàkaa? Vīna ma kū manamana,

³ akū ma pìne: Luda n dō kū aafiaao, Zaaki! Ma ān sisina, zaakū wēte kū ma dizinɔ mira kun gō bezi ũ. A bñile gbàno tékūna.

⁴ Akū à pìmene: Ní ye mà ke deramɛɛ? Ma wé kè Luda Musudea gĩa,

⁵ akū ma wea ma pì: Kí, tó à kènne mana akūsō makū n zòbleri yā kàngu, ñ ma zī Yudanɔ bùsu wēte kū ma dizinɔ mira kun pìn, de mà le mà keke mà káte.

⁶ Kína pì nanɔ vutena a sare, akū à ma la à pì: ĩnigō kú gwe ari bɔremɛɛ? Bɔren ĩni suu? Kū kína wè ma genaai, akū ma gɔɔ dìtene.

7 Ma pìne: Tó à kènne, ò takada kē Yuflati bara dire don'arēdenɔne ò kpáma. Ò onne ò tó mà gē ñ b̀sun ari mà gē káo Yudanɔ b̀sun.

8 Ò takada kē n líkpe dākpāri Asafane dɔ. Ò one à ma gba lí mà zeki gbāna kũ à kú Luda kpé sare lénɔ keo kũ b̀nilenɔ kũ kpé kũ manigɔ kun p̀so. Akũ kína p̀so kũ ma gb̀kaawa kpàma, zaakũ ma Luda ɔ kúma.

9 Kína soza bàdenɔ kũ s̀denɔ dàmenne ò gé kũmao. Akũ ma ge ma Yuflati bara dire don'arēdenɔ lè ma kína takadanɔ kpámma.

10 Kũ Oronu gbē Sambala kũ a ìba Tobia, Am̀ni burio mà gbēke s̀ Isarailanɔ gwena kara, à k̀́ne ñni manamana.

11 Kũ ma ka Yurusalemu, ma kámma bò g̃a g̀ro aak̃.

12 Akũ ma fute gwāani kũ gbēkenɔ, mádi yā kũ ma Luda dà ma sẁen mà ke Yurusalemu o gbēkenero. Má di zaaki kpe, gbē kparanɔ té g̀se.

13 Ma bo Guvute b̀nilen gwāani ma mi p̀ Gbēgbon l̀g̀ɔa kũ Tubura b̀nileo. Maten Yurusalemu b̀ni kũ ò gb̀ro gwagwa kũ a b̀nile t̀k̀nanɔ.

14 Akũ ma ge are ari Ísēboki b̀nilea kũ Kína íkagio. Gu ke kú gwe, ma zaaki dí f̃ à g̀enlo,

15 akũ má té swaween gwāani, maten b̀ni gwagwa. Akũ ma era ma su ma gē Guvute b̀nilen.

16 Gbānadenɔn gu kũ ma gen ke yā kũ ma k̀ d̃ro, zaakũ mádi yāke o Yudanɔne g̃aro, bee sa'orinɔ ke ḱnenɔ ke gbānadenɔ ke gbē kpara kũ oni z̃i p̀ kenɔ.

17 Akũ ma p̀́ne: A wari kũ à ó lé è yá? Yurusalemu g̀ bez̃i ũ, a b̀nilenɔ t̀k̀na. À tó ò era ò b̀ni bo dɔ de òsung̃ de lalandi p̀ ũ doroyāi.

18 Ma pìinne dɔ lákū ma Luda ɔ kúma nà kū yā kū kína òmenεo. Akū ò pì: Ò fute ò na a bonaaa. Akū ò nà zĩ mana pìia ɔplapla.

19 Kū Oronu gbē Sambala kū a ìba Tobia, Amɔni burio kū Larubu buri Gesemu a baaruu mà, ò ó fobò ò ó gya bò ò pì: Bón átɛn ke gwee? Átɛn bo kína yā kpɛn yá?

20 Akū ma yā sìnlá ma pì: Luda Musude ni tó ò sa'a kū. Ókɔnɔ a zɔ̀blerinɔ, Yurusalemu bĩnibonaan ótɛn naa dí. Ákɔnɔ sɔ́ á baka kunlo. Á yā kú la doro, á tó nigɔ́ dɔ gbēkegu wēte dí gūn doro.

4

Iberεena kū Yurusalemu bĩniborino

1 Kū Sambala mà ókɔnɔ Yudanɔ ótɛn Yurusalemu bĩni bo, a pɔ́ fɛ́ a laakarɪi fùte manamana, akū àtɛni ó lalandi ke.

2 Á pì a gbēnɔ kū Samaria zĩkarinɔ wára: Bón Yuda ginaa pìnɔ tɛn keε? oni fɔ́ ò era ò bĩni pì bo yá? Oni sa o ò zĩ pì né gɔrɔ do yá? Oni fɔ́ ò wēte pì vu kū gbè kū à té kù à katɛnaa pìnɔ yá?

3 Amɔni buri Tobia kú a sare, akū à pì: Bĩni kū òtɛn bo pìi, tó gbēgbon dídía, a gbènɔ gboro fá!

4 Akū ma pì: Ó Luda, ò ó yā ma, zaakū ò dɔkè kúoo. Ñ tó ó lalandi kū òtɛn ke wí n musu. Ñ tó ò n kúkú ò tá kúńwo zĩzɔnɔ ũ.

5 Ñsun lá kú n taarinɔlaro. Ñsun n durunnano wararo, zaakū ò bĩniborino sɔ́sɔ́.

6 Len o bĩni pìi bò le ari à pèkɔ́a, akū a lei kà guragura, zaakū gbēnɔ tɛn zĩ pì ke kú nèse mèn doomε.

7 Kū Sambala kū Tobiao kū Larubunɔ kū Amɔninɔ kū Asadɔdidenɔ mà Yurusalemu bīnikɛkɛna ten gé are guforonɔ ten tata, n̄ pɔ fɛ manamana.

8 Akū ò lé kpàkūsū n̄ pínki ò pì oni su léte Yurusalemua ò yàkete likañyĩ.

9 Akū o wé kè ó Ludaa akūsɔ o gudãkpãrinɔ dítɛdite fãnantɛ kū gwãanio n̄ yã.

10 Akū Yudanɔ pì: Asoserinɔ gbãna ten láka. Gbè kū ò gbòro ò wùte dasi, óni fɛ ò bīni pì bo ò a láraro.

11 Ó iberenɔ pì, ari ògɔ gé n̄ yã dɔ, oni siógu ò ó dɛdɛ, zĩ pì ni gɔ kpana zén.

12 Ó gbɛ kū ò kú n̄ sarenɔ sù ò pìwɛɛ à kà gèn kuri ò pì: òten bo gu sīnda pínkia, ò ye ò su ò létɛwá.

13 Akū ma gbɛnɔ dítɛdite bīni foronɔ gūn kū a gu kū ò kè etenlenɔ. Ma n̄ dítɛdite danɛdanɛ, baadi kū a fɛnɛdao kū a sário kū a sáo.

14 Kū ma wé pè gunɔi, ma fute ma pì kínɛnɔnɛ kū gbãnadɛnɔ kū gbɛ kparanɔ: Àsun vīna keñnero. Àgɔ dɔ kū Dikiri zókɔ à naasi vī. À zĩ ká á gbɛnɔnɛ kū á négɔgbɛnɔ kū á nénɔgbɛnɔ kū á nɔnɔ kū á benɔ.

15 Kū ó iberenɔ mà Luda n̄ fú à tò o n̄ lékpakūsūna asiri mà, akū ó pínki o era o na bīnibonaaa, baadi kū a zĩo.

16 Zaa gɔrɔ birea ma gbɛnɔ kpàatete leu pla. Gbɛkenɔ ten zĩ ke, gbɛkenɔ sári kūna kū sɛgbakoo kū sáo kū mò'utao dana. Gbɛ zókɔnɔn zena gbɛ kū òten bīni bonɔ kpɛ.

17 Gbɛ kū ò aso senanɔ aso kūna ɔdo, gɔkɛbo ɔdo.

18 Bīniborinɔ fɛnɛda dɔna n̄ pi n̄ pínki. Kuruperi dìgɔ kú ma sare.

19 Akū ma pì kínɛnɔnɛ kū gbãnadɛnɔ kū gbɛ kparanɔ: Zĩ dasi akūsɔ bīni pìi gbãna, akū o kɔ

kpàatete a lén.

²⁰ Gu kũ a mà òten kuru pén, à kō kakarawái gwe, ó Luda ni zĩ káwεε.

²¹ Akũ o era o na zĩa, gbēkeno sári kũna zaa gugurugurua ari susunenno gèε ò bòteo.

²² Zĩ kũa ma pì gbēnenno: Á baadi gō i Yurusalemu la kũ a ibanō, de àgō le à gu dākpa gwāani àgō zĩ ke fānantē.

²³ Makũ kũ ma dakūnanō kũ ma ibanō kũ gudākpari kũ ò kú kūmaonō, odì ó pókasa boro, baadi dìgō a gōkebo kũna a oplamme.

5

NĒemaya zena kũ takasidenō

¹ Goro kũa ó Yuda kenō kũ n nanōno ten wiki lé n gbēnoa manamana.

² N gbēkenō pì: Ókōno kũ ó nēno ó dasi. Ó ye pōblewei ò pō ble ò le ògō aafia.

³ N gbēkenō pì do: Nà kun, akũ o ó burano kũ ó geepi búno kũ ó kpéno tōroma kè pōblewe yāi.

⁴ N gbēkenō pì: O ogo sākā de ò ó burano kũ ó geepi búno táfe bo kínane yāi.

⁵ Bee tó ó buri dokōnoμε, akūsō ó nēno dokōno kũ n nēno, óteni ó nēno yíamāma zōno ũ tilasi. Ó nēno gbē kenō ten zò ble kò akūsō ó gbāna dí ká ò pōke kēro, zaakũ ó burano kũ ó geepi búno gō n pō ũμε.

⁶ Kũ ma n wiki pìi mà kũ gbēno káara kũ ò kēεo, ma po fē manamana.

⁷ Ma yā pìi laasun lè ma swēε gūn, akũ ma zuka dō kíneno kũ gbānadenōa ma pìíne: Á baadi ten

ɔɔɔ'i ká a gbēdakenε. Akū ma pì ò pari kakara n̄ yā pì yāi.

⁸ Ma p̄inne: O ó gbē Yuda kū ò ḡs̄ buri pāndenɔ p̄ ũnɔ bò ó gbāna lén, akū a tò á gbēnɔ teni n̄ zīda yíawá dɔ yá? Akū ò yīte kp̄en, òdi yāke le ò òro.

⁹ Akū ma era ma pì: Yā kū áten ke pì manaro. Àḡs̄ ó Luda vīna vī de ó ibere buri pāndenɔ sún ó s̄s̄s̄ro yāi.

¹⁰ Makū kū ma danenɔ kū ma ìbanɔ, o ɔɔɔ kū p̄wεo s̄k̄ān̄ne dɔ. À ɔɔɔ'ikannena tó sà,

¹¹ à n̄ buranɔ kū n̄ geepi búɔ kū n̄ kùkpenɔ kū n̄ kp̄enɔ sukpañne kū p̄ basɔrode kū áten sír̄ma ɔɔɔ'í ũo, ɔɔɔ kū p̄wεo kū w̄εo kū n̄isio p̄inki.

¹² Akū ò pì: Óni sukpañne, óni p̄oke weteñma doró. Óni ke lákū n̄ ò nà. Akū ma sa'orinɔ sisi ma tò gbē p̄inɔ la dān̄ w̄ara lákū ò a lé s̄è nà.

¹³ Ma a uta z̄k̄ɔɔ kp̄uke ma pì: Luda gbē kū adi zī ke lé kū à gb̄è p̄iario kp̄uke le à a be kū a aruzekeno sía. Luda a kp̄uke de à ḡs̄ kori le. Pari pì: Aami! Akū ò Dikiri sáabu kp̄à. Akū gbēnɔ k̄è lákū ò a lé s̄è nà.

¹⁴ Abire gbera zaa ɔɔɔ kū kína Atasese ma dite Yudanɔ b̄usu don'arede ũ a k̄íblena w̄è baroden ari a w̄è baraakuri awεεplade ḡn̄, à kà w̄è kuri awεεpla, makū kū ma danenɔ ódi don'aredeke p̄ó blero.

¹⁵ Don'arede káaku kū à d̄omenε arenɔ aso t̄ikisii t̄s̄ gbēnɔa, ò p̄óble kū s̄ew̄εo s̄i baadia kū andurufu ɔɔɔ m̄èn buplabuplao. N̄ ìbanɔ gbāna bl̄èr̄ma dɔ. Makū s̄s̄, m̄ádi ke lero, zaakū má Luda vīna vī.

¹⁶ Ma m̄εe kp̄à b̄ini pì bonaaa, m̄ádi z̄ite sé ma p̄ó ũro. Ma ìbanɔ kakarana gwe zī pì yāi.

¹⁷ Yudanɔ d̄iḡs̄ p̄ó ble ma bea gbēnɔn basuppla

akurikuri, gbānadeno kū gbē kū ò bò buri kū ò likanawáino kīnaano.

¹⁸ Lákū gu òdigō do nà òdigō zù kekemene mèn dodo kū sã mèkpanano mèn suddodo kū konō, akūsō òdigō sèwē ba zōkōzōkō goro kuri kū goro kuriio. Bee kū abireo mádi don'aredeke pòble gbekarímaro, zaakū zī kū gbē abireno ten ke zōkō.

¹⁹ Ma Luda, yā mana kū ma kè gbē dínone pínki gō dōngu.

6

Nēmaya ibereño zéwetena ò ɔndō kene

¹ Ma bīni bò ma làka a foro kú gukea doro, ama mádi a bīnile gbàno pétepete gīaro. Kū Sambala kū Tobiao kū Larubu buri Geṣemu kū ma ibere kparano a baaruu mà,

² Sambala kū Geṣemu pìio légbāzā kèmene ò pì mà mó mà dañle Ono guvute lakutu ke gūn. Yā vānin òten wete kūmao.

³ Ma gbēno zīmā ma pì: Maten zī zōkō keme, mani le mà suro. Mani le mà zī pì tón mà su á kīnaaro.

⁴ Ò légbāzā pì kèmene gèn siikō, akū ma yā mèn do pì sīla.

⁵ A gèn soorode Sambala a ìba ke zīma. À takada kū òdi kāni'ò naaro kūna.

⁶ Ò kè takada pì gūn ò pì: O yāke mà burino kīnaa, akū Geṣemu pì yāpurame. À pì mōkōn kū Yuda kparano a zē ò bo kīna yā kpeme. Abire yāin áten bīni pì bo. Ò pì do ní ye ò gō Yudano kīna ūme,

⁷ akū n annabinɔ dīte ò o Yurusalemu, mɔkōmmε n kīna ũ. Kīna ni yā pì ma. A yā mé à tò n mɔ ò lé kpákūsū.

⁸ Akū ma légbāzā kènε ma pì: Yā kū nten o kunlo. Mɔkōmmε n yā pì ò n zīdaa.

⁹ N pínki ò ye vīna ma kū ò pì, ó ɔ ni gɔ dɔwáime, óni le ò zī pì lákaro. Ma Luda, n ma ɔ gba gbāna.

¹⁰ Ma γε Delaya né Semaya, Metabeli daikore bea, zaakū à a zīda yī a kpén. À pì: Ò dakare Luda kpén ò a gbà taóle, zaakū gbēnɔ ten su n demε. Oni su ò n de gwāanimε.

¹¹ Akū ma pì: Ma taka dì bàa sí yá? Ma taka ni fɔ à gé ute Luda kpén ma zīda surabana yāi yá? Mani géro.

¹² Má dɔ ma zīdaa a yā pì dí bo Luda kīnaaro. À annabikeyā pì ò ma yā musu kū Tobia kū Sambalao fīnaa bònε yāime.

¹³ À fīnaa bònε de vīna le à ma kū mà durunna ke mà gé gwe, gbasa ò ma tó yaka ò ma sɔsɔ.

¹⁴ Ma Luda, Tobia kū Sambalao yākenaa pì gɔ dɔngu. Nɔgbē annabi Nɔadia yā gɔ dɔngu dɔ kū annabi kpara kū ò ye vīna ma kūnɔ.

Yurusalemu bīni lakanaa

¹⁵ Gɔɔ bupla akuri awεεpla gbɛra ò bīni pìi làka Elulu mɔ gɔɔ baraasɔrodea.

¹⁶ Kū ó iberenɔ a baaruu mà akūsɔ buri kū ò likanawáinɔ wé siále, n ká gà ò dɔ sà kū o zī pìi kè kū ó Luda gbānao.

¹⁷ Gɔɔ birea Yudanɔ kīnenɔ ten takada kpāzā Tobianε dasi, akūsɔ Tobia pì ten kpāzānε.

18 Yudano yā yì kāao dasi, zaakū Ara né Sekaniamε a anzure ũ akūsō Berεkia né Mesulamu mé à Tobia né Yoanana anzure ũ.

19 Ōdi a sáabu kpá ma wára dɔ, akū òdi era ò ma yā babanε. Tobia pì takadanɔ kpàzāmenε dɔ de vīna le à ma kū.

7

1 Kū o bīni bò akūsō ma a lé gbàno pètεpetε, ò zédākpārinɔ kū lèsirinɔ kū Levinɔ dìte.

2 Akū ma a dakūna Anani dìte Yurusalemu gbē zōkō ũ kū zeki gbāna gbē zōkō Ananiao, zaakū gbē nāanideme. À Luda vīna vī de gbē dasinɔla.

3 Ma pìnnε: Ōsungō Yurusalemu bīnile gbàno wēro ari ifāntē gé gbāna kū. Ōgō zé tata ò lígurukpanɔ dan ari zédākpārinɔ tá. Ō Yurusalemudenɔ dìte dìte gudākpārinɔ ũ dɔ, n gbēkenɔ gō kú dākpākia, n gbēkenɔ n be sare.

8

Ezera Musa doka kyókenaa

1 Baadi pínki kàkara kū lédokōnɔo batu kū à kú Í bīnile sare, akū ò pì danneri Ezeranε à bo kú Musa doka kú Dikiri dìte Isarailanɔnε takadao.

2 Mɔ suppla gɔɔ káakun sa'ori Ezera bò kú Musa dokao parì are. Gōgbēnɔ kú nɔgbēnɔ kú gbē kú oni fō ò yā manɔ n pínki kú gwe.

3 À are dɔ batu kū à kú Í bīnile pìi sare, akū àten takada pì kyó ke zaa kɔnkɔkɔnkɔ ari ifāntē kà midangura gōgbēnɔ kú nɔgbēnɔ kú gbē kú oni fō ò manɔ wára. Gbē sīnda pínki sã dɔ Musa doka takada pì kyókenai.

4 Danneri Ezera zena t̄intin lei k̄ū ò k̄è k̄ū lío musu takada p̄i kyók̄ena yái. Matitia k̄ū Semaio k̄ū Anayao k̄ū Uriao k̄ū Ilikiao k̄ū Masiao kú a ɔplai. Pedaya k̄ū Misailio k̄ū Malakiao k̄ū Asumuo k̄ū Asabadanao k̄ū Zakario k̄ū Mesulamuo kú a ɔzei.

5 K̄ū Ezera takada w̄è, gb̄è s̄inda p̄ínki è, zaak̄ū a zeki lei deñla. K̄ū à w̄è, gb̄è s̄inda p̄ínki f̄ùte ò zè.

6 Ezera Dikiri Luda z̄ók̄ode sáabu kpà, ak̄ū gb̄è s̄inda p̄ínki ɔ s̄è musu ò p̄i: Aami! Aami! Ak̄ū ò m̄i p̄ète z̄íte ò donȳi k̄è Dikirine.

7 Ḡɔɔ k̄ū gb̄enɔ zena gwe, Levi kenɔ Musa doka dàdañne. Levi p̄inɔ t̄ón dí: Yesua, Bani, Serebia, Yami, Akubu, Sabetai, Odia, Masia, Kelita, Azaria, Yozabada, Anana k̄ū Pelayao.

8 Ò Luda doka takada p̄i kyók̄è, ak̄ū ò b̄òk̄ote ò a w̄é w̄éñne, de ò le ò kyók̄è p̄i ma.

9 Ak̄ū bùsu gb̄anade NĚemaya k̄ū danneri sa'ori Ezerao k̄ū Levi k̄ū òten yá dada gb̄enɔnenɔ p̄ínne: Ḡɔɔ dík̄ina bi Dikiri á Luda p̄óme. Àsun w̄enda kero àsun ɔɔ d̄ɔro. Zaak̄ū k̄ū òten Musa doka yá ma, òten ɔɔ d̄ɔ n̄ p̄ínki.

10 NĚemaya p̄i: À gé à p̄ó n̄side ble à í nnanna mi. À li gb̄è k̄ū ò p̄óke v̄ironne. Ḡɔɔ dík̄ina bi ó Dikiri p̄óme. Àsun w̄enda ɔɔ d̄ɔro, zaak̄ū p̄onna k̄ū Dikiri ò k̄páwá de á gb̄analeki ũ.

11 Levinɔ ḡè ò gb̄enɔ n̄es̄e kpàteñne ò p̄i: À ȳite! Ḡɔɔ dík̄ina bi Luda p̄óme, àsun w̄enda ɔɔ d̄ɔro.

12 Ak̄ū ò f̄ùte ò ḡè ò p̄ó blè ò í m̄i, ò lík̄ne ò p̄onna k̄è manamana, zaak̄ū ò yá k̄ū ò òñne mà sà.

13 M̄o p̄i ḡɔɔ pladea ɔndenɔ k̄ū sa'orino k̄ū Levinɔ k̄àkara danneri Ezeraí, de ò le ò w̄é té Musa dokai.

14 Akū ò yā kū Dikiri dìte Musanē lè gwe à pì, Isarailanɔ ɔ̄ kú lá kutanɔ ɔ̄ gūn mɔ̄ supplade dikpeɔ̄ɔ̄ɔ̄,

15 ò yā díkīna kpàkpa ke ń lakutunɔ ɔ̄ gūn kū Yurusalemuo ò pi: À bɔte à gé sèn à kù lánɔ kē à suo kū sāma lánɔ kū gbētē lánɔ kū domina lánɔ kū lí urade lánɔ, de à lá kutanɔ dɔ̄o lákū à kú takadan nà.

16 Akū gbēnɔ ɔ̄ gèe ò kèkè ò sùo, baadi kuta dɔ̄o a kpé musu ke ɔ̄nn ke Luda ɔ̄nn ke Í bīnile batun ke Eflaimu bīnile batun.

17 Gbē kū ò bò zīzɔken pìnɔ lá kutanɔ dɔ̄dɔ ń pínki, akū ò kú a gūn. Zaa Nuni né Yɔsua ɔ̄ɔ̄ ari ɔ̄ɔ̄ birea Isarailanɔ dí dikpe pì ke lero. Akū ò pɔ̄nna kè manamana.

18 Ezera dìgɔ̄ Luda doka takada kyó ke lákū gu dìgɔ̄ dɔ̄ nà naana zaa dikpeɔ̄ɔ̄ káakua ari à gèe à làkao. Ò dikpe pì kè ɔ̄ɔ̄ supplame. A ɔ̄ɔ̄ sɔ̄raakɔ̄dea ò kɔ̄kakaranaa kè lákū ò dìte nà.

9

Isarailanɔ ń durunnanɔ ona Ludanɔ

1 Mɔ̄ dokɔ̄nɔ pì ɔ̄ɔ̄ baro awɛɛsiikɔ̄dea Isarailanɔ kɔ̄ kàkara kū léyīnaao kū uta kasanɔ dadana, b̀usu ká ń mìn.

2 Ò ń zīda kè buri pāndenɔ akū ò zena, òteni ń durunnanɔ kū ń dizinɔ yāvānikenanɔ o.

3 Ò gè zena gu kū ò kún, akū ò Dikiri ń Luda doka takada kyó kèñne awa aakɔ̄, akū ò ń durunnanɔ ò ò donyī kè Dikiri ń Ludanɔ awa aakɔ̄.

4 Levi kenɔ zena tintin kū ò kèñne musu, ò lé zù Dikiri ń Ludai gbāngbān. ń tónɔn dí: Yesua,

Bani, Kadamieli, Sebania, Buni, Serebia, Bani kũ Kenanio.

⁵ Levinɔ Yesua kũ Kadamielio kũ Banio kũ Asabaniao kũ Serebiao kũ Odiao kũ Sebaniao kũ Petayao pì:

À fute à Dikiri á Luda táaki lé!
À kun zaa káaku ari gɔɔ sīnda pínki.

Ò n tó gakuride bo,
à de gbě tókpana kũ táakiola pínki.

⁶ Mɔkɔmmɛ Dikiri ũ ndo.
N sarapura kè kũ n be kũ à kú musuo
kũ pó kũ ò kú gweno pínki.
N andunia kè kũ pó kũ ò kúnno.
N ísira kè kũ pó kũ ò kú a gūnno.

Ndi wèndi kpá n pínkia,
n be malaika dasino dì donyĩ kenne.

⁷ Mɔkɔmmɛ Dikiri Luda kũ à Abramú sè ũ,
n bo kãao Uru, Kaladia busun,
n a tó litene Ibrahĩ.

⁸ N è à n náani vī a swèe gūn,
akū n pì n bàka nigō kú kãao,
ĩni Kanaanɔ būsú kpáa kũ a burino,
būsú kũ Itino kũ Amɔrinɔn kún
kũ Perizinɔ kũ Yebusinɔ kũ Gigasinɔ.

Akū n lé kũ n gbènee pìi pàpa,
kũ n mana yái.

⁹ N wari kũ ó dizino kè Misila è,
n wiki kũ ò lè Isira Těraii mà.

¹⁰ N sèedanɔ kũ daboyãɔ kè Firi'aunane,
n sunyĩ kpài kũ a ibanɔ
kũ a būsudenɔ n pínki,
zaakū n dō lákū ò ania pāsī kè kũ ó dizino nà.
N tó bò lákū à kun ari kũ a gbārao nà.

11 N ísira zòkõreíne,

akū ò táa ò gukoria ò bikù.

N gbě kū ò pèteńyĩno zù í lòkoton,
n n zú lán gbèe bà í zòkõ pìi gūn.

12 N do n gbēnoe are téluku gūn fānantē,
gwāani sō té gūn.

N zé kū à de ò sé pùńne.

13 N kipa Sinai kpi musu,

n yā òńne zaa musu.

N doka zéde yāpurade kpàńma

kū yā mana kū n ditenõ.

14 N tò ò kámmabogõ dõ n pò ũ.

N n yāditenanõ kū n õdõkio

kū n dokao dà n zòbleri Musane

akū à kpàńma.

15 Kū nà n dé, n pòble gbàreíne zaa musu.

Kū ími n dé, n í bònne gbèsin.

Bùsu kū n a la dàńne n pì ĩni kpáńman

n pìńne ò gé ò sí n pò ũ.

16 Bee kū abireo ó dizi pìno karambaani vī,

n sã gbãna kù,

òdigõ n yāditenanõ kūnaro.

17 Ò gí n yā mai,

daboyā kū n kēńnenõ yā sãngu.

N sã gbãna kù ò bõ n yā kpe

ò don'arede dīte à era à tá kũńwo zòblen.

Luda, ndi gbēno durunna kēńma,

n sùru vī kū wēndao,

n pò dì fē likaro, n gbēke vī zòkõ,

akū ndi pã kpáńyĩro.

18 Bee kū ò mõ kàsa lán zùsane bõrõ bà,

ò pì n dikiri kū à n bõte Misilan gwe,

akūsõ ò òkè künwo manamana,

¹⁹ ñdi pã kpányĩ gbárannanlo

n wēnda zōkō yāi.

Téluku pii dònne are à zé mònne fānantē,

té pi zé kũ à de ò sé pùnne gwāani,

adi ñ tón zikiro.

²⁰ N n Nini kpàmma à yã dàinne.

Ñdi ñ tē manaro,

kũ ími teni ñ de, n ñ gbá í.

²¹ N ñ gwá gbárannan wè bupla,

póke dí kĩaĩmaro.

Ñ pókasanõ dí yakaro,

ñ gbá dí sésero.

²² N burinõ kpàmma kũ ñ būsunõ,

n ñ būsuu pìnõ kpàateteñne míomio.

Ò Esebõ kína Siõ būsuu sì ñ pó ũ

kũ Basã kína Ogu póo.

²³ N tò ñ burinõ dasi kũ lán susunõ bà,

n gē kũñwo būsuu kũ n ò ñ denõ ò gé ò sí ñ pó ũ gūn.

²⁴ Kũ ñ nēnõ gèè ò būsuu pìi sì ñ pó ũ,

akũ n Kanaa kũ ò kú gwenõ kã dēñne,

n ñ náñne ñ òĩ kũ ñ kínanõ ñ pínki,

n būsuu pìi burinõ kpàmma,

ò ñ poyeinaa kēm̃ma.

²⁵ Ò wēte bñidenõ sì kũ zĩte manao,

ò kpénõ sì kũ pó mana kũ ò kunnõ

kũ lōgõ kũ ò yñnõ

kũ geepi búnnõ kũ kùkpenõ

kũ lí kũ òdi a né blenõ à kè zōkō.

Ò pó blè ò kã ò mēe kpà,

ò nnamanaa mà n arubarika zōkō yāi.

²⁶ Bee kũ abireo ñ sã gbãna kũ,

akū ò bò n yā kpe ò kpe lì n dokane.

Ò annabi kū ò lé dàmma
de ò summanɔ̀ dède,
ò dɔ̀kè kúnwo manamana.

²⁷ N ní ná ní ibereɔ̀ne ní ɔ̀ĩ,
ò gbāna sùinne,
akū ò wiki lèmma ní warikena gūn.
Zaa musu n ní wéke sì
n wēnda zɔ̀kɔ̀ yāi,
n surabarinɔ̀ dīteinne,
akū ò ní bó ní ibereɔ̀ pìnɔ̀ ɔ̀ĩ.

²⁸ Tó ò a yīda lè,
òdi era ò yā kū à vāninne keme,
akū n ní kpá ní ibereɔ̀,
ò gbāna blèmma.

Ò era ò wiki lèmma,
akū zaa musu n ní wéke sì,
n ní bó gènn ũgbangba n wēnda yāi.

²⁹ N lé dàmma ò are dɔ̀ n dokaa,
ama ò dɔ̀kè kúnwo òdigɔ̀ n yāditenanɔ̀ kúnaro,
yā kū tó gbē kūna anigɔ̀ kun a gāi.

Ò zā n yā pìnɔ̀ ò kpe lìnne,
ní sã gbāna kù ò gí n yā mai.

³⁰ N mena kúnwo a wè̀ dasi,
n Nini yā dà n annabinɔ̀ne,
akū ò lé dàmma, ama odi sã dɔ̀iro,
akū n ní ná buri pāndenɔ̀ne ní ɔ̀ĩ.

³¹ N wēnda zɔ̀kɔ̀ gūn nídi ní lākaro,
Luda sùrude wēndadɔ̀nnerime n ũ,
nídi pā kpányīro.

³² A yā mé à tò ó Luda,
ní zɔ̀kɔ̀, ní gbāna akūsɔ̀ ní naasi vī,
lākū n bàka dìgɔ̀ kú kūoo n gbēke gūn nà,

wari kũ à ó lé
 kũ ó ḱinanɔ kũ ó don'arɛdenɔ
 kũ ó sa'orinɔ kũ ó annabinɔ
 kũ ó dizinɔ kũ n gbɛnɔ ń pínki
 zaa Asiria ḱinanɔ ɔɔrɔ ari kũ a gbārao,
 ñsun tó à kenne fítiro.

³³ Yā kũ à ó lé nɔ pínki musu ń mana,
 bee kũ o yā vāni kè, ń náani vī.

³⁴ Ó ḱinanɔ kũ ó don'arɛdenɔ
 kũ ó sa'orinɔ kũ ó dizinɔ
 odi zī kɛ n dokaaro,
 odi laakari dɔ n yāditɛnanɔaro
 ke lé kũ n dàmmánɔ.

³⁵ Bee ɔɔrɔ kũ ò ń zīda vī
 akūsɔ ò pó mana dasi kũ n ń gbánɔ vī
 kũ b́usu yàasa tɔkɔtɛde kũ n kpámmao,
 odi donyīro odi kpe li ń yā vāninɔnero.

³⁶ Ñ gwa! Z̀nɔn ó ũ gbāra.
 B́usu kũ n kpà ó dizinɔa
 ò a línɛnɔ kũ a pó mananɔ ble,
 z̀nɔn ó ũ a gūn.

³⁷ Ḱina kũ n tò ò ḱi blewánɔ
 ó búgbɛ yàasanɔ gè ń pó ũ ó durunnanɔ yāi.
 Òdi ḱi blewá kũ ó pókādenɔ
 lákũ ò yei nà.

Ó kú wétamma z̀kɔɔ gūn.

³⁸ Yā bire nɔ yāi pínki óten lédokɔnɔ kɛ kúnwo kũ
 yāpurao óten kè takada gūn. Ó don'arɛdenɔ kũ
 Levinɔ kũ ó sa'orinɔ teni ń sèeda kɛa.

Luda yá takada kú Bisá yáo
Portions of the Holy Bible in the Busa language of
Nigeria

copyright © 2005 SIM International

Language: Bisá (Busa)

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-10-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

8631d380-7d17-5581-abf9-174814e8ccc3